GROUPE ASMT TOXICOLOGIE

Cancérogénicité des agents chimiques : traduction des monographies 1 à 132 du CIRC

Le Docteur LOEUILLET, membre du Groupe ASMT (Action Scientifique en Milieu de Travail) Toxicologie de Présanse, a mis à jour, en janvier dernier, la traduction française des listes résultant du travail des groupes d'experts du CIRC (Centre International de Recherche sur le Cancer) des monographies numérotées de 1 à 132.

Deux documents, fruit de cette traduction et s'intéressant aux seuls agents des groupes 1, 1A et 2B, sont mis à disposition des SPSTI et des équipes via le site Internet de Présanse où ils peuvent être consultés et téléchargés :

- La Traduction de la liste des évaluations faites par le Centre international sur le cancer (groupes 1, 2A, 2B) sur les risques de cancérogénicité pour l'homme et commentaires sur l'utilisation des agents cités (volumes 1 à 132) – Mise à jour 26 janvier 2023.

- La Liste des classifications par site de cancer avec indication suffisante ou limitée chez l'homme, d'après les monographies CIRC (volumes 1 à 132) – Mise à jour 26 janvier 2023.

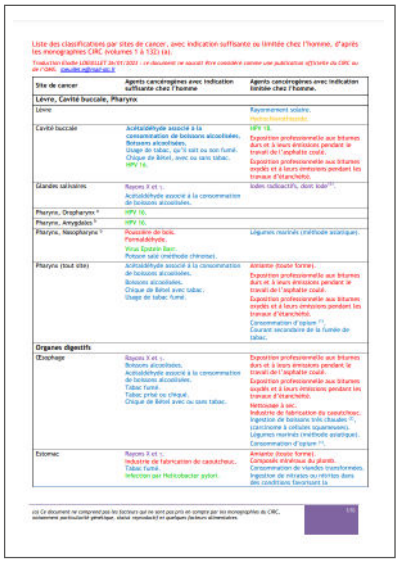
Les 132 monographies du CIRC prises en compte dans ces documents et concernant au total 1 035 agents, évaluent ou réévaluent des produits chimiques, des groupes de produits chimiques, des mélanges complexes, des expositions professionnelles, ou encore des habitudes culturelles.

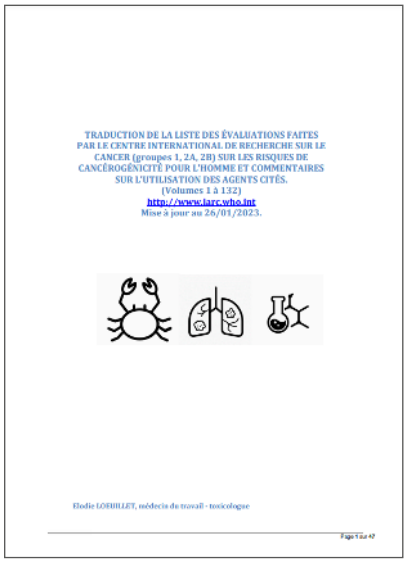
Concrètement, le lecteur trouvera dans le premier document les listes traduites en français des agents chimiques cancérogènes (groupe 1), probablement cancérogènes, (groupe 2A) et peut-être cancérogènes (groupe 2B) avec l'indication de la monographie concernée et l'année de publication.

Les circonstances d'exposition antérieures et/ou actuelles les plus fréquentes sont exposées pour la plupart des agents. Les listes mentionnent également les numéros CAS, les synonymes, les noms commerciaux pour les médicaments vendus (ou ayant été vendus) en France, ainsi que les numéros de maladie professionnelle (régime général et agricole).

Présenté sous la forme de tableaux, le second document indique, par site de cancer, les expositions professionnelles, les habitudes liées au mode de vie, les médicaments, les agents infectieux et physiques, cancérogènes et pour lesquels des preuves suffisantes ou limitées chez l'homme ont été mises en évidence.

Il est à rappeler que les monographies du CIRC constituent une référence pour les chercheurs, les autorités de santé publique, de même que pour les autorités législatives nationales et internationales. Leur traduction en français et les documents mis à disposition sont une aide précieuse pour les équipes pluridisciplinaires dans l'évaluation et la prévention du risque chimique. ■





Ressources :

- Ces documents sont disponibles sur presanse.fr > Ressources > Médico-Technique > Toxicologie > Cancérogénicité des agents chimiques : documents sur les monographies 1 à 132 du CIRC (mise à jour 2023)